

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

H U E R L I M A N N

T 9 2 0 0 - A

CH 4395 36

Hersteller Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil
 Erkennungsmerkmale "T 9200-A" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, seitlich am Motorträger
 Fahrgestellnummer rechts, Mitte oben auf Motorträger
 Motorkennzeichen "310 Tg" rechts, seitlich Mitte Motorblock
 Hauptimporteur ---
 Geprüftes Fahrzeug 24745 Unveränderliche Zeichen im Typencode T 9200-A

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe mechanisch, teil- oder ganzsynchronisiert
 Anzahl Gänge 2x5 od. 2x6 Achsantrieb Allrad *)
 Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder, a.W. mit hydraulischer Unterstützung
 Hilfsbremse mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder, Handhebel als Einzelradbremse
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse ---
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke Hürlimann Typ D 310 Tg
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 111 Hub 128
 Hubraum 4954 Steuer-PS 25,23
 Leistungs-PS 95,6 DIN bei U/min 2000
 Lärm Nahfeld= 99 dB/A bei U/min 2000 (x)
 Schalldämpfer 1 Topf 460 x Ø 125 mm
 Abgasprüfung xx) BACHARACH= 6 / BOSCH-SZ= 3,8 bei 1000 U/min
 Entstörung ---

Karosserie

Traktor a.W. mit Sicherheitskabine §)

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---
 Sicherheitsgurten --- Rückspiegel ---
 Unterlegkeil --- Zugvorrichtung H-Stecknagel
 Diebstahlsicherung ---
 Anzahl Plätze t 1+2 v M h
 Masse innen ausßen
 Länge 4180 Achsabstand 2480 / ---
 Breite 2000 Doppelachse v h
 Höhe (über Kamin) 2500 Spurweite v 1770 h 1570
 Überhang s --- Spurweite v ---
v 550 h 1490 --- 1780
h 1150 Spurkreis l 11950 r 10350
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Gewichte

Leergewicht vorn 1390 hinten 2100 total 3490
 Nutzlast ---
 Gesamtgewicht ---
 Fabrikgarantie 4900 5000 8400
 Reifengrösse 12.4 - 24 16.9 - 34 (Varianten +)
 Ply / bar 6 / 1,5 6 / 1,1 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 2480 4120
 für V max 30 km/h 30 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst ---
 Garantierte Anhängelast ungebremst ---
 Garantiertes Gesamtgewicht ---
 Geprüfte Anhängelast ---
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2000 U/min am Motor bzw. 552/1015 U/min Zapfwelle

§)

Ausrüstung

Fernlichter COBO 05.100 DGM 7886

Abblendlichter COBO 05.100 DGM 7886

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2= I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung

Scheibenwischer mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH 0 320 143 033 oder andere gemäss
Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges **Traktor**

Marke und Typ **HUERLIMANN T 9200-A**

Typenscheinnummer **CH 4395 36**

Karosserie

Plätze total **1+2** vorn

Leergewicht **3490** Treibstoff **D**

Nutzlast **---** Steuer-PS **25,23**

Gesamtgewicht **3490** Hubraum **4954**

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) **Achsantrieb** : Allradantrieb vorne ausschaltbar. Differentialsperre auf Hinterräder.
- x) **Lärmmessung nach BAV**: Vorbeifahrt= V-max; 5S; iA 3,86; 86 dB/A. Nahfeldmessung= 500 mm ab Fahrzeugrand bzw. 1100 mm ab Auspuffrohr.
- xx) **Abgasprüfung** : Rauchmessung mit Turbo Typ H1A/6541 F/A07.
- +) **Reifenvarianten** : V= 11.2 - 24 / H= 18.4 - 30 23.1 - 26
4 / 1,1 6 / 1,1 10 / 1,4
1720 kg 4240 kg 6490 kg
- §) **Ausrüstung** : Höhe der Standlichter und Blinker vorn technisch bedingt.
Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
Auf Wunsch mit Sicherheitskabine, entsprechende Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - 1 Plombe an Vollgasanschlageschraube.

- bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind seitliche Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 25.8.77.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Genre du véhicule		Marque de fabrique		Type		Fiche d'homologation N°	
Tracteur		H U E R L I M A N N		T 9 2 0 0 - A		CH 4395 36	
Constructeur		Hans Hürlimann, Traktoren- und Motorenwerk, 9500 Wil					
Identification		"T 9200-A" sur la plaquette du constructeur					
Plaquette constr.		à droite, latéralement sur le support du moteur					
N° du châssis		à droite, au centre en haut sur le support du moteur					
Ident. du moteur		"310 Tg" à droite, latéralement au centre du bloc					
Importateur princ.		-					
Véhicule homologué		24 745		Signes fixes dans code du type		T 9200-A	
Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux		2		Nombre de roues		4	
Direction		mécanique avec assistance hydraulique					
Transmission		mécanique, part. ou toute synchronisée					
Nombre de vitesses		2x5 ou 2x6		Entraînement		toutes roues *)	
Frein de service		mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, s.d. avec assistance hydraulique					
Frein auxiliaire		mécanique, à expansion interne, sur les roues AR, frein indépendant, 1 levier combiné					
Frein d'arrêt		identique au frein auxiliaire					
Ralentisseur		-					
Contrôle 2 circ.		-					
Bruit à proximité 99 dB/A à t/min 2000 x)				Silencieux 1 = 460 x ø 125 mm			
Mesure des gaz Bacharach 6 / Bosch noircissement 3,8				Déparasitage - [à 1000 t/min xx)			
Carrosserie				Poids			
Nombre de portes		-		Indic. vit.		-	
Ceintures sécurité		-		Rétroviseur		-	
Cale		-		Attelage		AR = broche	
Antivol		-					
Nombre de places		t 1 + 2 av		centre		ar /	
Dimensions		int.		ext.			
Longueur		-		4180		Empattements 2480 /	
Largeur		-		2000		/	
Hauteur (cheminée)		-		2500		Voie av 1770 ar 1570	
Porte à faux		lat.		-		Voies av - ar	
		av		550		1490 - 1780	
		ar		1150		Braquage g 11950 d 10350	
Distance volant - vers l'avant du véhicule							
Garantie poids remorquable avec frein		-					
Garantie poids remorquable sans frein		-					
Garantie poids de l'ensemble		-					
Poids remorquable testé		-					
Vitesse maximale selon le constructeur		25 km/h					
Vitesse maximale testée		25 km/h					
à 2000 t/min au moteur, 552/1015 t/min à la prise de force							

§) Equipement	
Feux de route	COBO 05,100 DGM 7886
Feux de croisement	COBO 05,100 DGM 7886
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	avec/sans lave-glacé
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 033
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule		Tracteur	
Marque et type	HUERLIMANN	T	9200-A
Homologation N°	CH	4395	36
Carrosserie			
Places	total	1 + 2	avant
Poids à vide	3490	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	25,23
Poids total	3490	Cylindrée	4954

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- x) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: V-max.; 5S; iA 3,86 = 86 dB/A
à proximité : 500 mm du bord du véhicule resp. 1100 mm de l'échappement.
- xx) Mesure des gaz : mesure de la fumée avec turbo type H1A/6541 F/A07.
- +) Variante des pneus : AV = 11,2 - 24 AR = 18,4 - 30 23,1 - 26
4 / 1,1 6 / 1,1 10 / 1,4
1720 kg 4240 kg 6490 kg
- §) Equipement : la hauteur des feux de position et des clignoteurs AV est admise pour raisons techniques; lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires; sur demande avec cabine de sécurité; l'équipement doit être contrôlé à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de plein-gaz;
- lorsque la largeur dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation Wil, 25.08.77